

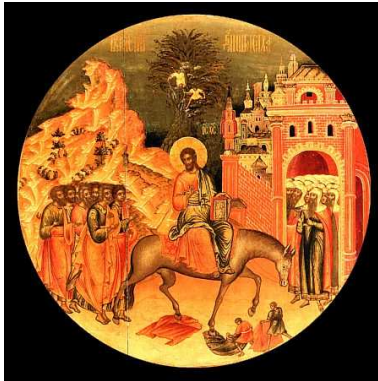
**Russian Orthodox Church of the
Resurrection of Christ**
1201 Hathaway Lane NE
Minneapolis, MN 55432-5720
Phone: 763-574-1001
web site: <http://www.resurrectionskete.org/>
email: rsmnch@msn.com

**8 Апрель / April 8 / Светлое
Христово Воскресие –
Pascha of the Lord**
**Служба 11:15 ч.в. 17 Апр.
Service 11:15 PM Apr. 17**

Schedule for the Week of April 1 - 7, 2018

Sunday Palm Sunday / Неделя Вайи
April 1 8:15 AM Nocturns, Hours, Confessions
9:00 AM Divine Liturgy / Литургия

(See main Paschal Service schedule below)



На Украшение Плащаницы

Let us consider what we may do to help in beautifying our church for the celebration of the feast day. Please consider a donation for Paschal flowers and adornment of the church:

From: _____

In Memory/Honor of: _____

Pascha Service Schedule 2018

Holy Thursday / Великий Четверток / 9 AM Service
Apr 5 6:00 PM Passion Gospels / 12 Евангелий

Holy Friday / Великий Пяток
Apr 6 9 AM Hours / Часы / 2 PM Вынос Плащаницы
6:30 PM Matins & Procession / Погребение

Holy Saturday / Великая Суббота / 9 AM Service
Apr 7 10:45 PM Confessions / Исповедь,
Освящение куличей

11 PM Blessing of Paschal Baskets
11:15 PM Nocturns / Полунощница
Apr 8 12 Midnight - Procession, Paschal Matins,
Liturgy
Пасхальная Заутреня, Литургия

10 AM Vespers



The joy that permeates and enlightens the service of Lazarus Saturday stresses one major theme: the forthcoming victory of Christ over Hades. "Hades" is the Biblical term for Death and its universal power, for inescapable darkness that swallows all life and with its shadow poisons the whole world. But now — with Lazarus' resurrection — "death begins to tremble." A decisive duel between Life and Death begins giving us the key to the entire liturgical mystery of Pascha.

Lazarus, the friend of Jesus, personifies the whole of mankind and also each man, as Bethany, the home of Lazarus, stands for the whole world — the home of man. For each man was created as a friend of God and was called to this friendship: the knowledge of God, the communion with Him, the sharing of life with Him: "in Him was Life and the Life was the light of men" (John 1:4). And yet this friend, whom Jesus loves, whom He has created in love, is destroyed, annihilated by a power which God has not created: death. In His own world, the fruit of His love, wisdom and beauty, God encounters a power that destroys His work and annihilates His design. The world is but lamentation and sorrow, complaint and revolt. Jesus wept, says the Gospel (John 11:35).

At the grave of Lazarus Jesus encounters Death — the power of sin and destruction, of hatred and despair. He meets the enemy of God. And we who follow Him are now introduced into the very heart of this hour of Jesus, the hour, which He so often mentioned. The forthcoming darkness of the Cross, its necessity, its universal meaning, all this is given in the shortest verse of the Gospel — "and Jesus wept."

The power of Resurrection is not a Divine "power in itself," but the power of love, or rather, love as power. God is Love, and it is love that creates life; it is love that weeps at the grave and it is, therefore, love that restores life... This is the meaning of these Divine tears. They are tears of love and, therefore, in them is the power of life. Love, which is the foundation of life and its source, is at work again recreating, redeeming, restoring the darkened life of man: "Lazarus, come forth!" And this is why Lazarus Saturday is the real beginning of both: the Cross, as the supreme sacrifice of love, and the Common Resurrection, as the ultimate triumph of love. *(excerpted from an article by Rev. Alexander Schmemmann)*

Вход Господа в Иерусалим

Вот настает «Страстная Неделя». Церковь в Богослужении этой недели поведет нас вслед за Христом, вплоть до Голгофы, и до Его Гроба. События последних дней земной жизни, поскольку они происходили здесь на земле, они, конечно, отошли в прошлое. Смолкли крики толпы, будь-то «осанна», будь-то «распни!». Стих плач мироносиц. Умер Пиилат. Умерли иудейские первосвященники. Но не умер Христос: как Богочеловек, Он жив и поныне. И вот почему Церковь в течении всей Страстной Недели, скорбно вспоминая об Его страданиях, в то же время радостно прославляет Его, как вечно живого Победителя смерти. Дело спасения, совершенное Христом, оно – живо и поныне. Оно не есть – дело прошлое: оно – дело бывшее, но не минувшее! Ведь Христос и теперь, как в Иерусалиме, входит в наше грешное сердце. И это, усталое от греха, сердце трепетно ждет Его всеисцеляющего приближения, ждет своего очищения, обновления, и радостно, по-детски, поет оно Христу свое ликующее «осанна». Но проходит немного времени, иногда даже очень немного, и в этом же сердце радостное «осанна» сменяется злобным «распни», и человек своими грехами, своими страстями, вновь распинает Живого Христа. И вот поэтому в Богослужении Страстной Недели, наряду с прославлением Господа слышатся мольбы о помиловании, о прощении, слышатся призывы к бодрствованию и трезвению, чтобы не постигла человека участь изсохшей смоковницы, или раба, скрывшаго в землю талант свой, чтобы не постигла человека участь Иуды-предателя, или нераскаившагося разбойника.

Подвиг Христа, он имеет значение не только для настоящего, но и для будущего. И вот почему, зарей, иногда зловещей зарей последних дней мира светятся церковные воспоминания о последних днях жизни Христа на земле.

Все это наполняет Богослужение Страстной Недели трепетом современности, дает ему силу жизненности и глубины. Пусть же оно, все эти дни, будет звучать для нас, как один неумолкающий и вдохновляющий возглас «Горе имеем сердца!».